

參加德國 THWS 交換計畫心得



系所、年級：運輸科學系4年級

獲補助年度：111

中文姓名：胡琬晨

研修國家：德國

研修學校(中文及英文)：維爾茨堡-施韋因富特科技大學

Technical University of Applied Sciences Würzburg-Schweinfurt (THWS)

研修期間：2022/09/25 - 2023/3/1

一、緣起

從小就對歐美文化有所憧憬，看過許多好萊屋電影及劇，高中朋友也有一些到歐洲讀書，看他們勇敢的踏出去到人生地不熟地方就覺得自己也該更勇敢地踏出自己的舒適圈，去外面闖盪一下。畢竟從小接觸英文期待未來的自己能真正運用到英文，和外國人做交流，同時也很體驗一下國外的上課模式及國外的生活模式。這不會是我最後一次去歐洲，但或許是我最後一次體驗國外的學校和上課模式。而這個交換就是一個大好機會，因此就下定決心要趁著大學的最後一年來交換。

二、研修學校簡介

我所研修的學校是維爾茨堡-施韋因富特科技大學，我研修的科系是 Logistics，是在 Schweinfurt 校區，上課位置則在 Campus 3 (Ledward Campus)。THWS 是巴伐利亞最大的應用科學大學之一，有兩個校區，分別是位於 Würzburg 和 Schweinfurt，THWS 有十個學院，提供 40 多個學士和碩士學位課程，涉及 STEM (科學、技術、工程、數學)、視覺設計、社會科學、語言和經濟/工商管理領域。其中六個僅位於 Würzburg，其中三個僅位於 Schweinfurt。應用自然科學與人文學院則位於兩個研究地點。

在2023年的1月，這所學校從 FHWS 改為 THWS，因此在我們研修期間遇到了 FHWS 的50周年以及2023年的改名，從原本的 Universities of applied sciences 變為 technical universities of applied sciences。



Campus 1 的中庭



圖書館

三、國外研修之課程學習(課內)

在德國交換的這學期中，我修了3門課程，分別是 International Trade Law、Communication Skills for Logistics 和 German for Incoming

Exchange Students A1。在德國已經不再受疫情影響，一律都是實體課程，且上課不用戴口罩，所以很幸運的我們有了與其他學生一起上課的體驗，以及和教授面對面的授課模式。

1. International Trade Law

這堂課的上課模式是教授透過 Powerpoint 進行講解授課，偶爾配搭紙本教材，例如針對某些法規的實例，其餘的補充資料都可以上 Elearning 進行複習。上課中同學都可以隨時進行發問，或是發表自己的看法及疑惑，比起台灣的學生，可以明顯的感受到外國的學生比較勇於向教授即時的表達看法及提出疑問。

上課的內容主要是介紹國際貿易法，其中包含了 WTO, GATTs, CIGS 等國際貿易法內容，同時教授以前也在國際 law firm 工作，所以教授偶爾也會分享以前遇到的 case 來進行補充說明。最後一周則是讓大家問問題。我覺得期末考本身難度不高，是以是非題的方式出題。

2. Communication Skills for Logistics

這堂課上的內容比較像是英文用法及正式英文寫作方式，物流方面的知識較沒那麼多。從如何正確地引用和正確地改述句子，到基本的英文報告技巧，以及寫電子郵件的正式模式等等，此課程對未來蠻有用處。在學期中的時候會有一份大作業及一個課堂報告，教授給予大家的回應都是十分正面及激勵的，晚上時段的課教授也會帶些茶點給大家，教授非常親切且認真，每位學生的名字他都記得。上課時也時常鼓勵大家發言，一起參與討論，幾乎每堂課都會進行互動，不是單單的看著 Powerpoint 上課。在最後一兩周會進行複習期末考的內容，教授還用心的設計了各種小遊戲，分組比賽贏了還有巧克力之類的小禮物。但個人覺得最終的期末考偏困難，所以上課完一定要多加練習。

3. German for Incoming Exchange Students A1

這堂課是一個能和其他交換生一起交流的課，而教授也是偏幽默的人，他會聽我們分享各個國家的文化等，以及我們來自的城市和一些我們的語言。雖然上課時間偏長，但整體是有趣且值得的。

教授的教學方式跟台灣學語言的方式不一樣，單字是從單元中看到才學的，一開始不太習慣，但是這樣的學習模式比較愉快，且教授也讓每個人都有回答互動的機會。



交換生與德文老師的合照

四、國外研修之生活學習(課外)

International Dinner

在11月的時候，我們台灣人舉辦了一個 International dinner night 在其中一個台灣人的宿舍。我們邀請了20幾個人，其中有7個不同國家的料理，像是馬來西亞、義大利、約旦、烏克蘭、俄羅斯等國家，我們大家輪流介紹自己國家的招牌料理或傳統料理，是一個非常特別且有趣的體驗。透過這個活動可以嘗試到各種異國料理外，也發現了文化差異，像約旦人就不能吃豬肉，還有義大利人也想嘗試使用筷子，在那場活動中其實有許多值得學習的地方，也讓我認識了更多外國人。



International Dinner 大家煮的料理



最後大家一起合照的拍立得

Party Culture

我們常常會注意學校或宿舍什麼時候有辦 party，除了宿舍學校辦的 party 外，有時其他交換生也會辦 party。在 party 中就會發現台灣人一開始都比較放不太開，無法盡情的隨著音樂跳舞，也不太會主動社交，畢竟在台灣較少會有那麼多的派對或舞會型式的活動。但在每次的派對中，總會有人帶著我們一起跳舞，主動搭話，或教我們跳舞，其中有一次，有個土耳其人在派對中邊跳舞邊跟我說，你不用在意別人怎麼看你，你想跳什麼就跳什麼，重點是放鬆並享受在其中，因為其實沒人會記得你在派對中做了什麼事。我覺得參加這種活動確實是一個認識人的好機會，也是一個訓練英文口說及聽力的活動，同時也是一個台灣較少體驗到的放鬆模式，我個人認為這是一個不錯的體驗及難忘的回憶。



其他交換生在宿舍辦的 party



面具 party

Traveling

來到歐洲交換，同時也是一個在歐洲周遊列國的好契機。德國旁邊的國家都可以方便得透過火車或 flixbus 到達，想到遠一點的歐洲國家也可以選擇搭廉航，這種類似背包客的旅行模式是我在台灣從來沒有體驗過的，完完全全的自由行，完整的體驗了各個國家的大眾交通系統，有些很複雜難懂，但值得驕傲的是我們都成功的克服了各種問題。

在旅行中真的可以學到很多，也見識到了各個不同國家的文化特色，生活

民情，感受了不一樣的街道及交通，異國的料理及各個在明信片上看到的美景。這些自己安排行程是最能深刻留在記憶裡的，現在回頭看那些途中遇到的各種笑話及難關，都是人生中獨特的小點滴。我覺得一切很值得。

五、研修之具體效益(請條列式列舉)

1. 解決問題的能力

踏出了舒適圈，來到一個連語言都不會的國家，需要處理的問題真的不少，像是剛到的前置作業，其中要處理廣電費保險入籍等等的各種手續，都要一一得自行解決。除此之外，我們在旅行中也常常面臨到危機的事件，像是錯過火車要如何處理，班機延誤到錯過回家的末班火車，這些種種的事情都得學會冷靜並思考如何解決。這種獨立處理事物的能力都是人生中很棒的成長，從中也學會了溝通協調，真的沒有什麼無法解決的問題，只要有心任何困難都有辦法被解決。

2. 拓展國際視野

住在歐洲的這段期間，不只能深刻的體驗到當地的生活模式，同時也能透過觀察發現許多文化及價值觀上面的差異，像是外國人比較中心思想，相較台灣及亞洲文化，比較不在意別人怎麼想，比較重視自我大於外在對自我的看法，所以比較勇於發表自己的看法。而在和其他交換生聊天的時候，他們一致認為我們很有禮貌，或許是因為我們的文化讓我們講話比較不那麼直接，比較重視別人的看法也害怕自己的言語會傷害到他人，這種不同的價值觀及文化差異都是要透過互動及聊天才能感受到的。因此這趟的交換是一個拓展視野的機會，從中收穫不少。

3. 語言的進步 學習第二外國語的機會

來到德國，因為不會德文所以在日常的生活及上課，都是大量地使用的英文，而因此英文的口說及聽力也肯定有了大進步。而且來到德國修了德文課，語言要進步最快就是需要環境，因此這是一個學習德文的好機會。

六、感想與建議

這次的交換很值得，很感謝當時的我做了這個決定，也感謝學校給我這個機會，和感謝一路支持我這個決定的爸媽。這個交換之旅中學習到了許多東西，不管是專業科目上的學習，或是生活上面的成長，都是我人生中的一個大進步。這段日子裡，我從完全不會煮飯到能夠料理三餐，學會自己完整的規劃旅行，並做好自己的時間安排，踏出舒適圈去認識他人，並用英文去解決各式各樣的問題，和別的國際生交流，接觸各種文化，習慣不同的飲食及體驗了不同的氣候。相信這些收穫對於我未來的發展都是很有幫助的，也很感謝這些緣分，在這趟交換中真的留下了許多美好的回憶。最後期待學弟妹們也能在交換期間認識到各國的人，不要害怕遇到問題，脫離舒適圈，一定會得到你意想不到的收穫。